



Bulletin "CIPD 94" (Francais)

Conférence internationale sur la population et le développement

Le Caire (Égypte)

5-13 septembre 1994

CIPD 94

Secrétariat de la CIPD

220 E. 42nd St., 22nd floor

New York, NY 10017, États-Unis d'Amérique

Téléphone : (212) 297-5244/5245

Télécopieur : (212) 297-5250

Numéro de téléphone pour les médias : (212) 297-5023/5030 ou 5279

E-mail: ryanw@unfpa.org ou icpd@igc.apc.org

Le numéro de mars (no. 13) du

bulletin "CIPD 94"

DANS LE PRESENT NUMERO

- + Le Comité préparatoire va négocier
le programme d'action
- + Nouvelles brèves
- + Perspectives alimentaires mondiales
- + Ordre du jour de la troisième session
du Comité préparatoire
- + Comité pour l'élimination de la
discrimination à l'égard des femmes

- + Nouvelles des ONG
- + Reunion des ONG de jeunesse
- + Comite de planification des ONG sur
les activites du Comite preparatoire

LE COMITE PREPARATOIRE, VA NEGOCIER LE PROGRAMME D'ACTION A SA
DERNIERE SESSION, VA NEGOCIER LE PROGRAMME D'ACTION

Les preparatifs de la troisieme et derniere session du Comite
preparatoire de la CIPD etant presque termines, les gouvernements
et les organisations non gouvernementales continuent a examiner le
projet de programme d'action de la Conference et a echanger
librement leurs points de vue avant les negociations officielles au
Comite preparatoire.

L'ordre du jour du Comite preparatoire (4 au 22 avril) a ete
etabli, et au moment ou nous ecrivons, trois consultations inter-
gouvernementales officieuses au sujet du projet de programme
viennent d'avoir lieu ou sont imminentes. A la premiere d'entre
elles, au siege de l'ONU, le 22 fevrier, Mme Nafis Sadik,
Secrtaire generale de la CIPD, a brievement presente le document;
ensuite, une vingtaine de delegations ont fait diverses
observations generales a son sujet. La deuxieme consultation
officieuse, qui a eu lieu le 10 mars, devait donner des
informations detaillees sur les objectifs proposes par le projet de
programme et sur les ressources necessaires. La consultation du 24
mars est axee sur les principes de la Conference et sur les

activites ulterieures, notamment celles qui devront etre menees par les institutions et organes du systeme des Nations Unies.

La troisieme session du Comite preparatoire portera essentiellement sur la negociation du programme d'action de la Conference. Apres deux ou trois jours de reunions plenieres, on s'attend a ce que soient formes deux groupes de travail qui traiteront de certaines parties precises du document. Ils chercheront a instaurer un consensus sur le libelle de chacune des parties du programme propose afin de reduire au minimum les negociations necessaires pendant la Conference.

Apres avoir regle certaines questions d'organisation, le Comite preparatoire examinera la liste d'ONG que la Secretaire generale se propose d'accréditer aupres de la Conference. Comme Mme Sadik l'a mentionne lors de la premiere consultation officieuse, le Secretariat a recu environ 300 demandes d'accréditation d'ONG, qui viennent s'ajouter aux ONG representees a la deuxieme session du Comite preparatoire et dont le nombre dépassait 400. Pendant les trois semaines de la session, les ONG vont mener parallelement toutes sortes d'activites (voir page 7).

Le Comite examinera ensuite les preparatifs de la Conference. La Secretaire generale a etabli deux rapports d'activite. L'un couvre les questions d'organisation, cinq tables rondes speciales sur des themes relatifs a la CIPD, les consultations sous-regionales, la coordination inter-institutions, la participation d'organisations inter-gouvernementales et non gouvernementales, les activites d'information, les besoins financiers, la situation financiere, les travaux preparatoires a l'echelon national et d'autres activites. Le deuxieme contient les recommandations des

cinq conferences regionales et des cinq conferences sous-regionales sur la population qui ont eu lieu depuis 18 mois.

Le Comite preparatoire recevra ensuite un rapport resumant 20 annees de programmes et de travaux menes dans le domaine de la population par les gouvernements, les ONG et la communaute internationale. Cette premiere version du document intitule Quatrieme operation d'examen et d'evaluation du Plan d'action mondial sur la population, demande par la Conference mondiale sur la population en 1974, ne sera pas negociee, mais si les gouvernements ont des observations et des reactions a son sujet pendant la reunion du Comite preparatoire, on en tiendra compte lorsque le rapport sera revise pour etre presente a la Conference en septembre.

Le Secretariat de la CIPD a analyse les 109 premiers rapports nationaux qui ont ete soumis et qui decrivent la situation demographique des pays en jeu ainsi que leurs politiques et programmes en la matiere. Cette analyse forme la base d'un autre rapport au Comite preparatoire.

En outre, le Comite preparatoire fixera pendant cette session l'ordre du jour provisoire de la Conference et adoptera un rapport sur ses activites.

Le programme d'action sous sa forme finale sera l'aboutissement de la CIPD. Les trois consultations officieuses sur le projet de programme etaient destinees a faciliter les preparatifs et a assurer de toute autre maniere le bon deroulement des negociations cruciales qui auront lieu a la troisieme session

du Comité préparatoire au sujet du projet de document final (ce projet est paru en version non officielle en février et en version officielle dans toutes les langues de l'ONU en mars).

Comme l'a indiqué Mme Sadik à la consultation officielle du 22 février, la rédaction du projet de programme a tenu compte des nombreuses propositions soumises par les délégations, les ONG et toutes les parties concernées, ainsi que des recommandations présentées par les cinq conférences régionales et les cinq conférences sous-régionales, les six réunions de groupes d'experts, les cinq tables rondes et plusieurs réunions d'ONG.

Dans sa présentation générale du projet de document, elle a parlé de ses objectifs à 20 ans et indique les progrès réalisés depuis 20 ans en ce qui touche la mortalité infantile et juvénile, l'espérance de vie, la scolarisation, l'utilisation des contraceptifs et la lutte contre la pauvreté. Mais elle a aussi noté que les taux de mortalité infantile et juvénile restent beaucoup trop élevés dans nombre de pays et que bien souvent les taux de mortalité maternelle n'ont pas diminué du tout. L'instruction primaire, en particulier celle des filles, et l'accès aux services de planification familiale et de santé génésique sont encore loin d'être universels.

Parmi les observations que le Secrétariat a recues au sujet du projet de document, en particulier celles qui proviennent des groupements féminins, le plus grand nombre portait sur l'égalité des sexes, les moyens d'action donnés aux femmes et l'évolution des rôles masculins et féminins.

Il n'est possible d'atteindre les objectifs touchant la

stabilisation demographique et le developpement durable, a affirme Mme Sadik, "que si nous satisfaisons les besoins des particuliers et protegeons leurs droits". Par ailleurs, a-t-elle ajoute, on a beaucoup travaille a la definition generale de la sante genesique qui figure dans le projet de programme d'action. L'objectif que constitue l'acces de tous a la planification familiale et aux services de sante connexes est defini sous l'angle des besoins non satisfaits, a-t-elle fait observer.

Mme Sadik a egalement mentionne les estimations du projet de programme touchant les montants dont les pays en developpement et les pays en transition economique auront besoin pour les quatre grands types d'activites relatives a la population et a la planification familiale. Le coût annuel total de ces quatre types d'activites (a savoir: planification familiale; soins de sante genesique; prevention des maladies sexuellement transmissibles; et collecte, analyse et diffusion de donnees) devrait atteindre, en dollars 1993 des E-U, 13,2 milliards de dollars en l'an 2000, 14,4 milliards en 2005, 16,1 milliards en 2010 et 17 milliards en 2015.

L'assistance financiere internationale qui est envisagee pour ces activites, a-t-elle indique, va probablement se monter a 4,4 milliards de dollars en l'an 2000, 4,8 milliards en 2005, 5,3 milliards en 2010, et 5,7 milliards en 2015. La section du document qui est consacree a la cooperation internationale insiste sur le partenariat avec les ONG et le secteur prive.

Le President egyptien Hosni Mubarak et la Fondation turque pour la sante et la planification de la famille sont les laureats du Prix des Nations Unies en matiere de population pour 1994. Nicolaas H. Biegman, President du Comite d'attribution du Prix et Representant permanent des Pays-Bas aupres des Nations Unies, a annonce les laureats lors d'une conference de presse qui a eu lieu au siege des Nations Unies le 24 fevrier dernier.

Le Prix est decerne chaque annee a des particuliers ou institutions qui ont contribue avec le plus d'eclat a faire connaitre les questions de population ou a les resoudre. Dix Etats membres des Nations Unies, elus pour trois ans, siegent au Comite d'attribution. Les laureats recoivent 10 000 dollars en especes et une medaille d'or. La ceremonie aura lieu au cours de cette annee.

Selon M. Biegman, la Fondation turque pour la sante et la planification de la famille a ete choisie pour les efforts qu'elle a deployes en vue d'ameliorer les services de planification familiale en Turquie. Le groupe a ete fonde en 1985 par des industriels et des chercheurs scientifiques. Il a collabore avec nombre d'organisations gouvernementales et non gouvernementales pour mener toute une gamme d'activites, notamment des campagnes educatives, des publications, des programmes de formation et des services de distribution de contraceptifs associes a la sante maternelle et infantile et a la nutrition.

M. Biegman dit que le President Mubarak a ete choisi pour avoir joue un rôle pionnier en matiere de population sur le plan national et international, et notamment pour avoir cree en Egypte le Conseil national de la population, charge de formuler une

strategie en la matiere et de realiser des programmes energetiques visant a limiter la fecondite. Sous sa direction, l'Egypte a accorde une place beaucoup plus importante aux questions de planification familiale et de population dans ses plans quinquennaux, vient de creer un Ministere de la population et des affaires familiales, et a offert d'accueillir la CIPD.

* * *

Souhaitant faire mieux connaitre au public la CIPD et toutes les questions qui touchent a la population, Reuters News est en train de produire quatre communiquees sur video et trois annonces d'interet general qui seront distribues dans le monde entier avant la Conference. Chaque communique video dure quatre minutes et traite l'un des themes de la CIPD.

Le premier, qui est paru a la fin de fevrier, porte sur la population et l'environnement. Les autres portent respectivement sur: femmes, population et emplois feminins (parution en avril); migrations (mai); et sante genesique et sante maternelle et infantile (juillet). Les annonces d'interet general durent chacune 30 secondes et seront axees respectivement sur la population et l'environnement, la condition de la femme, et la sante genesique.

Reuters enverra toutes ses productions, accompagnees de sequences supplementaires, par satellite a ses abonnees (plus de 1 000 en Amerique du Nord, y compris tous les grands reseaux emetteurs des Etats-Unis; 40 en Europe occidentale; 40 en Asie; et 12 en Afrique). En outre, l'Union europeenne d'emissions enverra par satellite les productions a tous ses abonnees en Europe

occidentale, et Nouvelles mondiales de l'environnement les enverra a ses 250 affiliates sur cinq continents. Le FNUAP enverra des exemplaires a tous ses bureaux extérieurs.

* * *

Le projet mondial des medias pour la CIPD, campagne televisee de marketing destinee a faire mieux connaitre les questions inscrites a l'ordre du jour de la CIPD, organise une serie de 12 a 15 spots publicitaires qui seront diffuses dans le monde entier de juillet a septembre prochain. Ils presenteront des entretiens avec l'ancien president des Etats-Unis Jimmy Carter et avec d'autres dirigeants mondiaux, en compagnie de personnes travaillant a la base dans les collectivites du monde entier.

Les spots seront diffuses plusieurs fois par jour sur CNN international et d'autres stations, et seront annonces par une campagne radiophonique et de relations publiques. Les commanditaires sont notamment deux organismes bases a Atlanta (Georgie): Global 2000 du Carter Center, et le Centre pour les technologies durables du Georgia Institute of Technology, ainsi que l'Association nationale pour la protection de l'environnement qui est basee au Caire.

* * *

NGONET, reseau informatise base en Uruguay et affilie a l'Association for Progressive Communications (APC), a l'intention d'etablir un centre electronique de communications pour les ONG qui seront presentes a la troisieme session du Comite preparatoire et a la CIPD. Il l'avait deja fait pour la deuxieme session du Comite

preparatoire. Pendant ce temps, nombre d'ONG participent dans le monde entier a un echange de documents et a des debats sur la CIPD grace a un forum electronique intitule "icpd.general" sur le systeme APC.

LES EXPERTS ETUDIENT LES PERSPECTIVES DE LA PRODUCTION ALIMENTAIRE MONDIALE

La production alimentaire va augmenter au meme rythme que l'effectif de la population mondiale pendant encore quelque temps, selon les specialistes reunis a Washington le mois dernier. Toutefois, ils ont lance une mise en garde, disant que dans certaines regions on continuera a avoir du mal a approvisionner les personnes les plus necessiteuses.

Du 14 au 16 fevrier dernier, une trentaine de specialistes du domaine de la population et de l'alimentation, venus du monde entier, se sont rassembles a l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires, a Washington D.C., ou ils ont participe a la Table ronde sur la population et l'alimentation au debut du XXIeme siecle: satisfaire les besoins futurs d'une population mondiale en expansion. La reunion etait organisee par l'Institut et par la Fondation Rockefeller, en cooperation avec le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), dans le cadre des preparatifs de la CIPD.

Cette table ronde etait destinee a permettre aux specialistes d'etudier la situation alimentaire mondiale actuelle et future,

ainsi que les perspectives regionales, compte tenu des taux de croissance demographique actuels et projetes, des nouvelles technologies agricoles et de facteurs ecologiques.

Dans un discours liminaire, Mme Nafis Sadik, Directeur executif du FNUAP et Secetaire generale de la CIPD, a note que le revenu des familles, leur nombre d'enfants et leur statut social etaient des facteurs cles de l'autonomie alimentaire. "Dans la collectivite, les femmes et les filles sont beaucoup plus souvent pauvres et dans la famille elles sont beaucoup plus souvent sous-alimentees que les hommes ou les garcons", a-t-elle indique. "Les penuries alimentaires n'ont rien d'inevitable, en particulier au sein d'une meme famille", a-t-elle affirme. "Elles peuvent etre eliminees; et au nom de l'avenir, elles doivent etre eliminees".

Une vingtaine de communications ont ete presentees sur des themes allant des progres technologiques a l'influence du rechauffement de la planete sur la production d'aliments. Le debat principal etait axe sur trois etudes donnant des projections de l'offre et de la demande alimentaire dans le monde et par region jusqu'a l'an 2010, etablies par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), la Banque mondiale et l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires. Bien qu'elles aient employe des methodologies differentes et portent sur des produits alimentaires differents, ces etudes sont arrivees a des conclusions semblables, a savoir que la croissance de la production alimentaire mondiale va probablement suivre celle de la demande. En effet, les taux de croissance demographique vont continuer a decliner et la productivite cerealiere va continuer a augmenter, bien que plus lentement que les annees precedentes.

Selon les spécialistes, il y a et il y aura assez d'aliments pour nourrir la population mondiale, mais les trois études reconnaissent que ces projections mondiales, selon les termes de l'étude de l'Institut, "masquent de nouveaux problèmes à l'échelon régional et national qui montrent que l'on continuera à avoir du mal à approvisionner les personnes les plus nécessiteuses". Les experts lancent un cri d'alarme, disant que dans un proche avenir l'offre d'aliments va poser de gros problèmes dans certaines régions, en particulier en Afrique au sud du Sahara et dans une moindre mesure en Asie du Sud.

Les participants à la table ronde ont aussi parlé de certaines questions affectant l'avenir de la production alimentaire, par exemple les terres et l'eau qui seront disponibles, l'apport des technologies existantes et des technologies nouvelles, et l'impact du changement climatique. Dans l'immediat ou à moyen terme, on ne s'attend à aucun grand progrès biotechnologique (une nouvelle "révolution verte"), ont prédit les experts. Mais cela n'est pas nécessairement un handicap, ont-ils ajouté, si l'on peut utiliser à plus grande échelle dans l'ensemble du monde en développement les meilleures technologies agricoles existantes.

Toutefois, Lester Brown, du Worldwatch Institute, a été très sceptique sur la possibilité d'élever la production agricole compte tenu de la perte constante de terrains agricoles et des problèmes affectant l'approvisionnement en eau de nombreuses parties du monde.

Les spécialistes n'ont pas pu se mettre d'accord sur l'impact

que les dernières négociations de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), qui viennent de se terminer, auront sur la production alimentaire mondiale. Les opinions divergeaient aussi sur les effets probables de l'évolution prévisible du climat de la planète. Mais tout le monde s'est inquiété de la baisse des crédits accordés à la recherche agricole et de l'insuffisance des investissements que les donateurs et les divers gouvernements consacrent au secteur agricole.

Sur la base des conclusions de la table ronde, l'Institut va publier un ensemble de recommandations ainsi qu'une déclaration sur la population et l'alimentation, qui seront présentées le mois prochain à la troisième session du Comité préparatoire de la CIPD.

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA TROISIEME SESSION DU COMITE
PREPARATOIRE

L'ordre du jour provisoire de la troisième session du Comité préparatoire de la CIPD (4-22 avril 1994) est le suivant:

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation.
2. Accreditation d'organisations non gouvernementales auprès de la Conférence et ses préparatifs.
3. Préparatifs de la Conférence.
4. Examen et évaluation des progrès réalisés dans l'application

du Plan d'action mondial sur la population.

5. Rapports nationaux sur la situation demographique, les politiques et les programmes, par pays.
6. Projet de document final de la Conference.
7. Ordre du jour provisoire et organisation proposee pour les travaux de la Conference.
8. Adoption du rapport du Comite preparatoire

LE COMITE DE PLANIFICATION DES ONG ORGANISE LES ACTIVITES DU COMITE PREPARATOIRE

Le Comite de planification des ONG pour la CIPD a envoye des exemplaires du projet de programme d'action de la Conference a toutes les ONG qui sont sur sa liste d'adresses afin de les aider a preparer la troisieme session du Comite preparatoire.

L'inscription des ONG au Comite preparatoire debutera le 4 avril a 8 heures, au Centre religieux (777 United Nations Plaza, en face du Secretariat de l'ONU). Les ONG accreditees pourront venir prendre leur carte d'identite ONU au bureau d'inscription des ONG a la CIPD, qui sera installe a l'interieur du batiment du Secretariat.

Une session d'orientation aura lieu a 17 heures au Centre

religieux. Cela preparera les participants membres des ONG a l'examen du projet de document et leur donnera des renseignements sur la ville de New York. Le programme des presentations prevues par les ONG pendant le Comite preparatoire sera distribue.

Le programme quotidien des activites des ONG au Comite preparatoire est le suivant: 8 a 10 heures, reunion par theme; 10 a 13 heures, presentation des ONG et ateliers (au Centre religieux ou au Secretariat de l'ONU); 13 a 14 heures, tables rondes des ONG; 14 a 15 heures, sessions d'exposes (avec les delegues, les representants d'ONG, le personnel du Secretariat de la CIPD et d'autres personnes); 15 a 17 heures, ateliers d'ONG, presentations ou videos au Centre religieux; 17 a 19 heures, reunions regionales au Centre religieux.

Le personnel du Comite de planification des ONG et un certain nombre de volontaires pourront aider les representants des ONG a trouver des locaux pour les debats de groupes, aideront les participants a s'inscrire au Forum des ONG 94 au Caire et seront presents pour toute eventualite.

Une reunion complete du Comite de planification des ONG, rassemblant plus de 270 organisations, aura lieu le 11 avril (le Comite annoncera le lieu et l'heure au debut du Comite preparatoire).

Le Comite a egalement commence a organiser une strategie de communication pour le Forum des ONG. Il souhaite la participation de toutes les ONG qui demanderont que la presse couvre leurs manifestations ou leurs programmes. Tous les representants d'ONG sont invites a assister pendant le Comite preparatoire a une

session de strategie mediatique, qui doit aider le personnel du Comite a mettre en place au Caire les installations et la logistique qui faciliteront les contacts entre les journalistes et les ONG.

Pour obtenir davantage de renseignements, s'adresser a: Comite de planification des ONG pour la CIPD, 777 UN Plaza, 8th Floor, New York, NY 10017, Etats-Unis d'Amerique. Telephone: (212) 545-7344. Fax: (212) 745-7581.

LE COMITE ANTI-DISCRIMINATION S'INTERESSE A LA CIPD

Le Comite pour l'elimination de la discrimination a l'egard des femmes a fait un certain nombre de recommandations pour contribuer aux preparatifs de la CIPD. A sa treizieme session, qui a eu lieu du 17 janvier au 4 fevrier, le Comite a etabli un groupe de travail charge d'assurer le suivi de la Conference mondiale sur les droits de l'homme 1993 et de contribuer a la CIPD.

Dans son rapport, adopte par le Comite, le groupe de travail affirme que les politiques en matiere de population et de developpement doivent lutter contre le "cercle vicieux de l'analphabetisme feminin, de la pauvrete, de la fecondite et de la discrimination en matiere d'emploi dans le secteur structure et non structure".

"Du fait que les femmes sont generalement les plus pauvres des pauvres", affirme-t-il, "l'elimination de la discrimination

sociale, culturelle, économique et politique à l'égard des femmes est une condition préalable de la réussite des politiques démographiques".

Faisant observer que le nombre de ménages dont le chef est une femme est en cours d'augmentation, le rapport appelle à des mesures spéciales visant à satisfaire leurs besoins particuliers. Il souligne que l'un des principaux objectifs de la CIPD consiste à éliminer la discrimination à l'égard des filles, supprimer les causes de la préférence pour les fils, renforcer le respect de soi chez les filles et améliorer leur situation, "notamment en ce qui touche la santé, la nutrition et l'éducation".

Les auteurs du rapport recommandent que "dans la formulation des politiques de développement durable... il soit tenu compte des besoins et du travail des femmes, notamment de leur impact sur les ressources naturelles et que l'on s'assure que les femmes participent à la prise des décisions en la matière à l'échelon gouvernemental et non gouvernemental".

Le Comité se compose de 23 spécialistes qui font chaque année rapport sur la manière dont les pays réussissent à appliquer la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes. Cette Convention, adoptée en 1979 par l'Assemblée générale des Nations Unies, affirme les droits fondamentaux des femmes, indique comment les réaliser et sert de référence à la participation des femmes au processus de développement.

FEMMES, POPULATION ET DEVELOPPEMENT

Mme Nafis Sadik, Secrétaire générale de la CIPD et Directeur exécutif du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) a prononcé la déclaration suivante à l'occasion de la Journée internationale de la femme, le 8 mars 1994:

Le FNUAP a toujours accordé une grande importance à la célébration de la Journée internationale de la femme. Cette année, il s'y intéresse d'autant plus que la Conférence internationale sur la population et le développement va avoir lieu du 5 au 13 septembre, au Caire. La communauté internationale va s'y efforcer d'établir pour les vingt années à venir un solide plan d'action sur la population qui soit conforme aux principes universellement admis des droits fondamentaux de la personne et de la souveraineté nationale. Parmi ses principaux objectifs, la Conférence doit développer les moyens d'action des femmes.

Au cœur des préoccupations de la Conférence se trouvent la santé génésique des femmes et leurs droits en matière de reproduction, car faute de liberté de la procréation les femmes ne peuvent pas exercer pleinement leurs autres droits, notamment en matière d'éducation et d'emploi. Pour assurer aux femmes le droit à la santé et l'exercice de leurs droits en matière de procréation, il est indispensable de leur offrir des services de santé de bonne qualité, notamment toute une gamme de méthodes sûres et efficaces de planification familiale ainsi que des services pertinents d'information, d'éducation et d'orientation.

Depuis une trentaine d'années, de gros progrès ont été

realises dans nombre de pays qui ont reussi a offrir davantage de soins de sante genesique, a faire baisser les taux de natalite et de mortalite et a elever les niveaux d'instruction et de revenu, notamment chez les femmes. Aujourd'hui, dans les regions en developpement, environ 55% des couples utilisent une methode quelconque de planification familiale; cela veut dire que leur proportion a presque quintuple en trois decennies. Toutefois, dans l'ensemble du monde, au moins 340 millions de couples ne disposent pas encore de tout l'eventail de methodes modernes de planification familiale. Certaines enquetes suggerent que dans le monde entier environ 120 millions de femmes supplementaires utiliseraient aujourd'hui une methode moderne de planification familiale si elles pouvaient obtenir facilement des informations exactes et des services moins chers et si elles etaient mieux soutenues par leur mari, leur famille etendue et leur collectivite.

L'un des indices montrant qu'il existe une forte demande non satisfaite de services contraceptifs plus nombreux et de meilleure qualite est le nombre annuel d'avortements, estime a 40 millions, pratiques pour la plupart dans des conditions hasardeuses. Dans les pays en developpement, la mortalite et la morbidite maternelles restent elevees, a un niveau inacceptable. L'avortement clandestin, responsable d'une forte proportion des 500 000 deces maternels observes chaque annee, est un probleme critique exigeant une reaction immediate. Nous devons avoir des programmes de sante qui satisfassent les besoins des femmes a tous les stades de la vie, luttent contre les maladies sexuellement transmissibles comme le VIH/SIDA et favorisent la maternite sans risques.

Il va de soi que la planification familiale est tout autre chose qu'une fourniture de contraceptifs. L'experience montre que

les programmes en matière de planification familiale et de population réussissent le mieux là où on s'est efforcé d'améliorer la condition générale de la femme. Par exemple, l'instruction féminine est l'un des facteurs clés permettant de réduire la fécondité ainsi que la mortalité infantile et d'améliorer le bien-être des familles. Bien que l'instruction primaire des filles ait progressé depuis une vingtaine d'années, les femmes restent très défavorisées dans l'enseignement supérieur et sous l'angle de la qualité de l'éducation qu'elles reçoivent. En conséquence, elles sont à la traîne en matière d'emploi et elles sont peu représentées dans les organes de décision publics et privés.

La quatrième Conférence mondiale pour la femme va avoir lieu en 1995, maintenant que le lien qui existe entre la condition de la femme et la réussite des programmes de développement saute aux yeux. La préparation de cette Conférence va être facilitée par la Conférence internationale sur la population et le développement qui fera en sorte que toute stratégie de promotion de la femme insiste sur son rôle procréateur, sa santé génésique et ses droits en matière de reproduction. La Journée internationale de la femme nous donne donc cette année l'occasion de soutenir les objectifs de ces deux conférences en reaffirmant notre engagement envers l'amélioration de la condition des femmes et de leur participation à tous les domaines du développement.

RESEAU JAPONAIS POUR

LES FEMMES ET LA SANTE, LE CAIRE 94

Souhaitant faire participer davantage les Japonaises à la CIPD et

a ses preparatifs, un groupe de savants, d'hommes politiques, de medecins, de journalistes et les membres d'ONG feminines et ecologistes ont forme le Reseau japonais pour les femmes et la sante, le Caire 94. Les organisateurs estiment qu'il est essentiel que les femmes jouent un rôle central dans les decisions de principes touchant les questions de population, par exemple la fecondite, le vieillissement, le travail feminin, les travailleurs migrants, la protection sociale et la sexualite.

Pendant les quelques mois precedant la Conference, le groupe a l'intention de mener un certain nombre d'activites afin de faire mieux connaitre les questions de sante de la procreation. Les organisateurs esperent faire en sorte que le rapport national qui sera presente par le Gouvernement et la delegation japonaise a la Conference refleete les perspectives des Japonaises elles-memes.

Le Reseau a organise plusieurs colloques avec des tables rondes et y a invite des orateurs; une reunion de fond est prevue en mars. Le groupe a l'intention d'envoyer des representants a la troisieme session du Comite preparatoire.

LES ONG BRITANNIQUES PARTICIPENT

A DES ATELIERS SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

Voulant favoriser les consultations avec les ONG dans le cadre des preparatifs de la CIPD, le Gouvernement britannique a cree l'annee derniere le Forum des ONG pour la CIPD, le Caire 1994, sous l'egide de l'Overseas Development Administration. Trois ateliers ont ete organises: femmes et population; soins de sante primaires, planification familiale et droits des femmes en matiere de procreation; et la population dans le contexte du developpement.

Environ 46 ONG ont participé à la troisième session, qui a eu lieu le 11 novembre 1993. Les groupes de travail étaient axés sur les relations mutuelles qui existent entre population et développement; les programmes d'ajustement structurel et la population; le développement, la population et l'environnement; et les femmes dans le développement.

Les participants à ces groupes ont exprimé des points de vue très divers, mais ils avaient en commun deux préoccupations. Tout d'abord, les débats sur la population doivent éviter dorénavant d'insister exclusivement sur la fécondité et porter aussi sur les causes et les conséquences de la croissance démographique, les relations entre population et développement ainsi que les causes de la pauvreté et les moyens de lutter contre elle. Deuxièmement, les programmes d'ajustement structurel ne doivent pas empêcher d'axer le développement sur la lutte contre la pauvreté et les inégalités, sur les moyens d'action des pauvres et sur les interventions visant à garantir que les femmes peuvent exercer leurs droits en matière de procréation.

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA SANTÉ FÉMININE À RIO

La Conférence internationale sur la santé féminine pour le Caire 94: santé et justice en matière de procréation, a eu lieu à Rio de Janeiro (Brésil) du 24 au 28 janvier dernier. Après un certain nombre de réunions féminines nationales et régionales organisées en 1993 au sujet de la population et de la santé génésique, cette Conférence était destinée à produire des recommandations

strategiques precises pour la CIPD. Deux cent vingt-sept femmes venues de 79 pays y ont participe.

La Conference a adopte une Declaration de Rio, exprimant son opposition a toute politique demographique qui ne protege pas le droit des femmes de gagner leur vie et d'echapper a la pauvrete et a l'oppression, ou qui ne respecte pas le droit des femmes de prendre leurs decisions librement et en connaissance de cause et d'obtenir des soins de sante suffisants. Selon la Declaration, il convient d'offrir des services de sante genesique de bonne qualite, facilement accessibles sur le plan geographique et financier, et de rendre l'avortement sûr et legal. Les auteurs demandent aussi instamment aux gouvernements de reorienter les credits militaires vers les programmes sociaux, et recommandent que les Nations Unies mettent en place une Commission sur les droits des femmes en matiere de procreation.

CONSULTATION DE LA JEUNESSE SUR LES THEMES DE LA CIPD

Une Consultation de la jeunesse sur les themes de la CIPD aura lieu au Caire du 31 août au 4 septembre 1994. L'initiative a ete prise par les ONG s'occupant de l'education a la vie familiale (un sous-comite de la Conference des organisations non gouvernementales dotees du statut consultatif aupres du Conseil economique et social des Nations Unies); la reunion doit offrir une tribune aux jeunes qui pourront exprimer leurs preoccupations en matiere de population et de developpement.

Les organisateurs sont la Federation internationale pour la

planification familiale, le Mouvement international de la jeunesse et des étudiants, la Jeunesse de la Croix Rouge, l'Alliance universelle des unions chrétiennes de jeunes femmes, l'Assemblée mondiale de la jeunesse, l'Association mondiale des guides et des éclaireuses, le Conseil oecuménique des églises et l'Organisation mondiale du mouvement scout. Tous estiment que la CIPD offre l'occasion de faire mieux connaître le rôle que la jeunesse peut jouer et doit jouer en matière de population et de développement.

Un Comité directeur choisira 100 participants représentant toutes les régions et divers milieux sociaux et économiques, en s'assurant que les femmes et les hommes sont également représentés.

Quatre catégories de questions seront examinées: droits de l'homme et population (protection des droits des jeunes, élimination de la discrimination et de l'injustice, droits et responsabilités des jeunes en matière de procréation, et protection des jeunes vulnérables); responsabilité de la société pour le développement humain et la santé génésique (garantir les choix et les responsabilités, en particulier pour les jeunes femmes, maladies sexuellement transmissibles notamment SIDA, et toxicomanie); développement durable et population (justice sur le plan économique et social entre le Nord et le Sud en matière d'utilisation et de consommation des ressources, redistribution des ressources, impact sur l'environnement et répercussions sur les générations futures, croissance démographique, démographie et migrations des jeunes); partenariat en matière de population (solidarité Nord-Sud, interdépendance des jeunes et de leurs organisations, et passage de l'engagement à l'action).

Ces themes seront introduits en sessions plenieres qui seront suivies par des travaux en groupes. Une declaration des jeunes sera ensuite redigee pour etre presentee au Forum des ONG coïncidant avec la CIPD.

On s'attend a ce que la consultation ait lieu au Centre international scout a Heliopolis/Le Caire. Les participants pourront aller voir sur place ce que font certaines ONG dans le domaine de la population et du developpement.

CALENDRIER DES PROCHAINES MANIFESTATIONS

1994

24 mars

Siege de l'ONU

New York

Consultations intergouvernementales officieuses sur le projet de programme d'action de la CIPD (suivi et questions institutionnelles).

28-31 mars

Siege de l'ONU

New York

Vingt-septieme session de la Commission de la population

30 mars

Washington, D.C.

Croissance demographique et economique: Perspectives d'ensemble des pays du Sud, conference organisee a The American University et parrainee par le Center for the Study of the Global South.

4-22 avril

Siege de l'ONU

New York

Troisieme session du Comite preparatoire de la Conference internationale sur la population et le developpement (1994).

Juillet

Siege de l'ONU

New York

Session de fond du Conseil economique et social de l'ONU.

3-4 septembre

Le Caire (Egypte)

Consultations intergouvernementales prealables a la Conference.

5-13 septembre

Le Caire (Egypte)

Conference internationale sur la population et le developpement (1994)

mi-septembre, mi-décembre

Siege de l'ONU

New York

Quarante-neuvième session de l'Assemblée générale des Nations Unies. Examen du rapport de la Conférence internationale sur la population et le développement.

"CIPD 94" est le bulletin mensuel de la Conférence internationale sur la population et le développement. Pour plus de renseignements, contacter:

Secrétariat de la CIPD

220 East 42nd Street, 22nd Floor

New York, NY 10017

Etats-Unis d'Amérique

Téléphone: (212) 297-5244/5245

Telecopie: (212) 297-5250

E-mail: ryanw@unfpa.org

* *** *

For further information, please contact: popin@undp.org
POPIN Gopher site: <gopher://gopher.undp.org/11/ungophers/popin>
POPIN WWW site: <http://www.undp.org/popin>